

*D

638 Nû begunde ouch **strûchen** der tac,
daz sîn schîn vil nâch **gelac**
unt daz man durch die wolken sach,
des man der naht ze boten jach,
5 manegen stern, der balde gienc,
wander der naht herberge vienc.
nâch der **nahte** baniere
kom si selbe schiere.
Manec tiuriu krône
10 was gehangen schône
al umbe ûf **den** palas,
diu schiere wol **bekerzet** was.
ûf al die tische sunder
truoc man kerzen dar ein wunder.
15 Dar zuo diu âventiure giht,
diu herzoginne wære sô lieht,
wære der kerzen keiniu brâht,
dâ wære doch **ninder** bî ir naht.
- - -
20 - - -
Man welle im **unrehtes** jehen,
sô **habt ir** selten ê gesehen
decheinen wirt sô vreuden rîch.
ez was den vreuden **dâ** gelîch.
25 alsus mit vreudehafter ger
die rîter dar, die vrouwen her
dicke an ein ander blicten.
die von **der** vremde erschricten,
werdents iemer **heinlîcher** baz,
30 daz sol ich lâzen âne haz.

D Z Fr1

1 *Initiale* D Z Fr1 9 *Majuskel* D 15 *Majuskel* D 21 *Majuskel* D

2 daz] so daz Fr1 6 wander] wander er Fr1 · herberge] herbege
Fr1 11 den] dem Z 15 diu] di Fr1 18 wære] en were Z 19 Die
Verse 638.19-20 fehlen D Fr1 · Jr blic wol selbe kunde tagen
Z 20 Sus hort ich von der svzzen sagen Z 21 im] im dann Fr1 ·
unrehtes] vnrehte Z

*m

Nû begunde ouch **strîchen** der tac,
daz sîn schîn vil nâhe **lac**
und daz man durch die wolken sach,
daz man der naht zuo boten jach,
5 manigen sternen, der balde gienc,
wan er der naht herberge vienc.
nâch der banier
kam si selbe schier.
manic tiuriu krône
10 was gehangen schône
alumb ûf **dem** palas,
diu schiere wol **bekerzet** was.
ûf alle die tische sunder
truoc man kerzen dar ein wunder.
15 dar zuo diu âventiure giht,
diu herzogîn wær sô lieht,
wær der kerzen keiniu brâht,
dâ wær doch **nindert** bî ir naht.
ir blic wol selbe kunde tagen,
20 sus **hoere** ich von der sîezen sagen.
man welle im **unrehtes** jehen,
sô **habent si** selten ê gesehen
dekeinen wirt sô vrôuden rîch.
ez was den vrôuden **sô** gelîch.
25 alsus mit vrôudehafter ger
die ritter *dar*, die vrowen *her*
dicke an ein ander blicten.
die von **der** vremde erschricten,
werdent si iemer **heimlîcher** baz,
30 daz sol ich lâzen âne haz.

m n o

1 *Initiale* m n

1 ouch] sich o · strîchen] struchen n 3 daz] dis o 5 *Versdoppelung*
638.5-8 nach 638.8 o 9 Manigen túr krone o 10 gehangen]
ge fangen n 11 dem] den n o 12 schiere] schie m · bekerzet]
gekerzet o 13 die] om. n 14 ein] in m 17 keiniu] kerzen o 18
dâ] Do m n o 19 blic] blicke n 21 unrehtes] vnrecht o · jehen]
yhen m 22 habent] haben m n o 23 dekeinen] Do keinen n 24
sô] do n o 26 dar] her m · her] dar m 27 blicten] blicken m 28
erschricten] erschricken m erstrickten o 29 werdent] werden m

*G

- Nû* begunde ouch **strûchen** der tac,
daz sîn schîn vil nâch **gelac**
unde daz man durch diu wolken *sach*,
des man der naht ze boten *jach*,
5 manigen sternen, der **vil** balde gienc,
wand er der naht herberge vienc.
nâch der **naht** baniere
kom si selbe schiere.
manic tiuwer krône
10 was gehangen schöne
al umbe ûf **dem** palas,
diu schier wol **gekerzet** was.
al ûf die tische sunder
truoc man kerzen dar ein wunder.
15 dar zuo diu âventiure giht,
diu herzogin wære sô lieht,
wære der kerzen deheiniu brâht,
dâne wære doch **ninder** bî ir naht.
ir blic wol selbe kunde tagen,
20 sus **hört** ich von der süezen sagen.
man welle im **unreht** jehen,
sô **habet** ir selten ê gesehen
deheinen wirt sô vröuden rîch.
ez was den vröuden **dâ** gelîch.
25 alsus mit vröudehafter ger
die rîter dâ, die vrouwen her
dicke an ein ander blicten.
die von vremede erschricten,
werdent si immer **heinlîch** baz,
30 daz sol ich lâzen âne haz.

G I L M Z Fr18

1 *Initiale* G Z Fr18 13 *Initiale* I

1 Nû] Dô G · strûchen] sigen M (Fr18) 2 nâch] nahen I Fr18 3 sach] sac G 4 jach] iac G 5 sternen] stern I M Z Fr18 · vil] om. L M Z Fr18 6 naht] nach Fr18 8 selbe] selbin M 11 dem] den I (L) (M) ::: Fr18 12 gekerzet] gehertzet L bekertzet Z 13 al ûf] Uf I Vf alle L (M) (Z) (Fr18) · die] om. L M · sunder] besvnder L 14 kerzen dar] kertzen L dar kerczen M der kerzen Fr18 · ein] om. L Fr18 15 diu] die G 16 lieht] licht L M 17 der] den G 18 dâne] ezn I · doch] tac M · bî ir] om. L 19 selbe] selbin M ::: Fr18 20 sus] Daz L 21 welle] enwelle L 24 dâ] wol I do Fr18 25 vröudehafter] vroiden hatter M 26 dâ] hin I 27 ein] om. I · blicten] blichen I (M) 28 vremede] der frevde L der vrenden M der fremde Z (Fr18) · erschricten] erschricten I 29 immer] niemer L myner M · heinlîch] heimlicher Z

*T

- Nû* begunde ouch **sîgen** der tac,
daz sîn schîn vil nâch **gelac**,
daz man durch die wolken sach,
daz man der naht zuo boten jach,
5 manegen sternen, der balde gienc,
wan *er* der *naht* herberge vienc.
nâch der **naht** baniere
kam si selbe schiere.
manegiu tiuriu krône
10 was gehangen schöne
al umb ûf **dem** palas,
diu schiere wol **gekerzet** was.
ûf alle die tische sunder
truoc man kerzen dar ein wunder.
15 dar zuo diu âventiure giht,
diu herzoginne wære sô lieht,
wære der kerzen dekeiniu brâht,
dân wære doch **niemer** bî ir naht.
ir blic wol selbe kunde tagen,
20 sus **hört** ich von der süezen sagen.
man **enwolle** im **unreht** jehen,
sô **hât** ir selten ê gesehen
dekeinen wirt sô vreuden rîch.
ez was den vreuden **dâ** glîch.
25 alsus mit vreudehafter ger
die rîter dar, die vrouwen her
dicke an ein ander blicten.
die von **der** vremde erschricten,
werdent si *iemer* **heimelîch** baz,
30 daz sol ich lâzen âne haz.

U V W Q R Fr40

1 *Initiale* U V Fr40 · *Capitulumzeichen* R

1 sigen] strauchen W seigen Fr40 2 daz sîn] Des W · gelac] lag W 3 *Versfolge* 638.4-3 W · daz] Vnde daz V (W) (Q) (R) (Fr40) · wolken] [wuken]: wllken R 4 *Vers* 638.4 *fehlt* R · daz] Des Q (Fr40) · der] di Fr40 · boten] betten W 5 sternen] sterne W Q Fr40 6 wan] [*]: wande V [Wo*]: Wo R · er der naht] der U [*]: er der naht V 7 nâch] Nacht Q (Fr40) · naht] om. W 8 selbe] selbes W 9 *Die Verse* 638.9-10 *fehlen* Q Fr40 · tiuriu] tûrre R 11 dem] den W Q Fr40 12 gekerzet] bekertzet W 13 sunder] besunder W 14 man] om. R 15 dar] Das W Do Q 16 diu] Der Q · lieht] licht Q (Fr40) 17 dekeiniu] [dehein*]: deheine V deheinen R eine Fr40 · brâht] bricht R 18 dâ wære] Do enwere V Do wer W Da were R · niemer] niender V (Q) (R) (Fr40) nirgent W · ir] der R · naht] nicht Q n::: Fr40 19 selbe] selber V · tagen] [tragen]: tagen Q iagen Fr40 20 hört] hor W · süezen] werden W 21 enwolle] welle V W entwolt Q · unreht] denne [*]: vnrehtez V dann vnrechtes W 22 hât ir] haben sy W habten ir Q · ê] ie W · gesehen] geschehen Fr40 24 dâ] do U V W Q R 25 vreudehafter] froden W frûntschaffter R 27 ander] andren R · blicten] blicken U W 28 der] dem Q · vremde] froden R · erschricten] [erschrike*]: erschriketen V erschricken W Q 29 iemer] mir U [*]: iemer V · heimelîch] [heinlich*]: heinlicher V haymlicher W